



**États financiers consolidés intermédiaires
résumés non audités**

Deuxième trimestre de l'exercice 2026

(Pour les périodes de trois et six mois terminées les 31 décembre 2025 et 2024)

Les présents états financiers consolidés intermédiaires résumés n'ont pas été examinés par les auditeurs indépendants de la Société.

FORAGE ORBIT GARANT INC.

États consolidés du résultat intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois et six mois terminées les 31 décembre 2025 et 2024

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action)

(non audités)

		31 décembre 2025 (3 mois) \$	31 décembre 2024 (3 mois) \$	31 décembre 2025 (6 mois) \$	31 décembre 2024 (6 mois) \$
	Notes				
Produits tirés de contrats	18	47 980	43 419	94 644	91 854
Coût des produits tirés de contrats	3	41 503	36 263	82 509	77 068
Bénéfice brut		6 477	7 156	12 135	14 786
Charges					
Frais généraux et administratifs		4 515	4 402	8 914	8 162
(Gain) perte de change		(335)	743	(204)	756
Charges financières		592	804	1 198	1 564
Revenus d'intérêts sur la créance à long terme, nets des pertes de crédit attendues		1	(433)	(203)	(854)
	3	4 773	5 516	9 705	9 628
Bénéfice avant impôt sur le résultat		1 704	1 640	2 430	5 158
Impôt sur le résultat (recouvrable)	11				
Exigible		338	757	510	1 906
Différé		87	403	292	(138)
		425	1 160	802	1 768
Bénéfice net		1 279	480	1 628	3 390
Bénéfice net par action	10				
De base		0,03	0,01	0,04	0,09
Diluée		0,03	0,01	0,04	0,09

FORAGE ORBIT GARANT INC.

États consolidés du résultat global intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois et six mois terminées les 31 décembre 2025 et 2024

(en milliers de dollars canadiens)

(non audités)

	31 décembre 2025 (3 mois) \$	31 décembre 2024 (3 mois) \$	31 décembre 2025 (6 mois) \$	31 décembre 2024 (6 mois) \$
Bénéfice net	1 279	480	1 628	3 390
Autres éléments du résultat global				
Écarts de conversion cumulés	580	(145)	547	285
Autres éléments du résultat global	580	(145)	547	285
Résultat global	1 859	335	2 175	3 675

FORAGE ORBIT GARANT INC.

États consolidés des variations des capitaux propres intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois et six mois terminées les 31 décembre 2025 et 2024

(en milliers de dollars canadiens)

(non audités)

Pour la période de six mois terminée le 31 décembre 2025

Pour la période de six mois terminée le 31 décembre 2025					Total
	Capital-actions	Réserve – Instruments de capitaux propres	Résultats non distribués	Cumul des autres éléments du résultat global	Capitaux propres
	\$ (note 10)	\$	\$	\$	\$
Solde au 1^{er} juillet 2025	59 403	1 000	10 370	(2 348)	68 425
Résultat global total					
Bénéfice net	-	-	1 628	-	1 628
Autres éléments du résultat global					
Écarts de conversion cumulés	-	-	-	547	547
Autres éléments du résultat global	-	-	-	547	547
Transactions avec les actionnaires comptabilisées directement dans les capitaux propres					
Rémunération fondée sur des actions (note 10)	-	125	-	-	125
Rachat d'actions (note 10)	(182)	-	-	-	(182)
Options sur des actions exercées (note 10)	481	(121)	-	-	360
Options sur actions annulées (note 10)	-	(3)	3	-	-
Total des transactions avec les actionnaires	299	1	3	-	303
Solde au 31 décembre 2025	59 702	1 001	12 001	(1 801)	70 903

Pour la période de six mois terminée le 31 décembre 2024

Pour la période de six mois terminée le 31 décembre 2024					Total
	Capital-actions	Réserve – Instruments de capitaux propres	Résultats non distribués	Cumul des autres éléments du résultat global	Capitaux propres
	\$ (note 10)	\$	\$	\$	\$
Solde au 1^{er} juillet 2024	59 204	923	2 759	(2 657)	60 229
Résultat global total					
Perte nette	-	-	3 390	-	3 390
Autres éléments du résultat global					
Écarts de conversion cumulés	-	-	-	285	285
Autres éléments du résultat global	-	-	-	285	285
Transactions avec les actionnaires comptabilisées directement dans les capitaux propres					
Rémunération fondée sur des actions (note 10)	-	93	-	-	93
Rachat d'actions (note 10)	(36)	-	-	-	(36)
Options sur actions annulées (note 10)	-	(74)	74	-	-
Total des transactions avec les actionnaires	(36)	19	74	-	57
Solde au 31 décembre 2024	59 168	942	6 223	(2 372)	63 961

FORAGE ORBIT GARANT INC.

États consolidés de la situation financière intermédiaires résumés

Au 31 décembre 2025 et au 30 juin 2025

(en milliers de dollars canadiens)

(non audités)

	Notes	31 décembre 2025	30 juin 2025
		\$	\$
ACTIF			
Actifs courants			
Trésorerie et équivalents de trésorerie		1 958	3 488
Créances clients et autres débiteurs		28 465	30 622
Stocks		52 331	45 937
Impôt sur le résultat à recouvrer		780	707
Charges payées d'avance		417	644
Tranche à court terme de la créance à long terme	5	1 839	1 374
Tranche à court terme de l'investissement net dans un contrat de location financement		36	55
		85 826	82 827
Actifs non courants			
Placements	4	1 264	1 220
Créance à long terme	5	-	460
Investissement net dans un contrat de location financement		-	7
Immobilisations corporelles	6	38 304	35 295
Actifs au titre de droits d'utilisation		7 299	6 966
Immobilisations incorporelles		479	442
Actifs d'impôt différé		3 188	3 425
Total de l'actif		136 360	130 642
PASSIF			
Passifs courants			
Créditeurs et charges à payer		29 905	28 761
Impôt sur le résultat à payer		901	801
Tranche à court terme de la dette à long terme	7	1 196	1 167
Tranche à court terme des obligations locatives	8	2 326	1 748
		34 328	32 477
Passifs non courants			
Dette à long terme	7	26 494	25 088
Obligations locatives	8	4 635	4 652
		65 457	62 217
CAPITAUX PROPRES			
Capital-actions	10	59 702	59 403
Réserve – Instruments de capitaux propres		1 001	1 000
Résultats non distribués		12 001	10 370
Cumul des autres éléments du résultat global		(1 801)	(2 348)
Capitaux propres attribuables aux actionnaires		70 903	68 425
Total du passif et des capitaux propres		136 360	130 642

Éventualités et engagements (notes 13 et 14)

APPROUVÉ PAR LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

Daniel Maheu, administrateur

Nicole Veilleux, administratrice

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Tableaux consolidés des flux de trésorerie intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois et six mois terminées les 31 décembre 2025 et 2024

(en milliers de dollars canadiens)

(non audités)

		31 décembre 2025 (3 mois) \$	31 décembre 2024 (3 mois) \$	31 décembre 2025 (6 mois) \$	31 décembre 2024 (6 mois) \$
	Notes				
ACTIVITÉS D'EXPLOITATION					
Bénéfice avant impôt sur le résultat		1 704	1 640	2 430	5 158
Éléments sans effet sur la trésorerie :					
Amortissement des immobilisations corporelles		2 287	2 219	4 434	4 352
Amortissement des actifs au titre de droits d'utilisation		433	281	814	492
Amortissement des immobilisations incorporelles		34	16	66	31
Gain sur cession d'immobilisations corporelles	6	(66)	(118)	(100)	(112)
Rémunération fondée sur des actions	10	61	49	125	93
Charges financières		592	804	1 198	1 564
Revenus d'intérêts sur la créance à long terme, nets des pertes de crédit attendues	5	1	(433)	(203)	(854)
Variation nette de la juste valeur des placements	4	15	330	(44)	124
		5 061	4 788	8 720	10 848
Variation des éléments hors trésorerie du fonds de roulement d'exploitation	12	3 705	(2 423)	(2 502)	(4 992)
Impôt sur le résultat payé		(215)	(132)	(542)	(197)
Charges financières payées		(562)	(771)	(1 141)	(1 483)
		7 989	1 462	4 535	4 176
ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT					
Encaissement de la créance à long terme	5	107	252	212	737
Encaissement de l'investissement net dans un contrat de location financement		14	19	26	19
Acquisition d'immobilisations corporelles	6	(3 076)	(4 906)	(6 723)	(7 117)
Produit de la cession d'immobilisations corporelles	6	89	367	203	424
Acquisition d'immobilisations incorporelles		(77)	(9)	(101)	(18)
		(2 943)	(4 277)	(6 383)	(5 955)
ACTIVITÉS DE FINANCEMENT					
Produit de l'affacturage		4 336	4 449	5 648	7 091
Remboursement de l'affacturage		(4 336)	(2 289)	(5 648)	(4 936)
Produit de la dette à long terme		26 678	36 395	62 836	61 495
Remboursement de la dette à long terme		(30 278)	(36 261)	(61 428)	(61 873)
Remboursement des obligations locatives		(478)	(337)	(969)	(652)
Frais de financement payé		(157)	(9)	(157)	(22)
Produits de l'émission d'actions		215	-	360	-
Rachat d'actions ordinaires	10	(182)	(36)	(182)	(36)
		(4 202)	1 912	460	1 067
Effet des variations des taux de change sur la trésorerie et les équivalents de trésorerie		(304)	619	(142)	908
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie		540	(284)	(1 530)	196
Trésorerie et équivalents de trésorerie au début de l'exercice		1 418	812	3 488	332
Trésorerie et équivalents de trésorerie à la fin de l'exercice		1 958	528	1 958	528

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés.

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois et six mois terminées les 31 décembre 2025 et 2024

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

1. DESCRIPTION DES ACTIVITÉS

Forage Orbit Garant inc. (la « Société »), incorporée en vertu de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, exerce ses activités principalement dans le domaine du forage au diamant en surface et souterrain au Canada et en Amérique du Sud.

Le siège social de la Société est situé au 3200, boul. Jean-Jacques Cossette, Val-d'Or (Québec), Canada. La Société détient des participations dans plusieurs entités. Les pourcentages de droits de vote dans ses filiales et dans les entreprises associées sont les suivants :

	% droits de vote
Services de forage Orbit Garant inc.	100 %
Drift Exploration Drilling Inc.	100 %
Drift de Mexico SA de CV	100 %
Orbit Garant Chile S.A.	100 %
Orbit Garant Drilling Ghana Limited	100 %
Perforación Orbit Garant Peru S.A.C.	100 %
OGD Drilling (Guyana) Inc.	100 %
Forage Orbit Garant BF S.A.S.	100 %
Forage Orbit Garant Guinée SARLU	100 %
Sarliaq-Orbit Garant inc.	49 %

2. BASE D'ÉTABLISSEMENT

Mode de présentation

Ces états financiers consolidés intermédiaires résumés ont été préparés conformément à l'IAS 34 *Information financière intermédiaire* (« IAS 34 »). Les méthodes comptables en vertu des IFRS décrites dans la note 3 des états financiers consolidés annuels audités de la Société pour l'exercice terminé le 30 juin 2025 ont été appliquées de manière cohérente à toutes les périodes présentées. Les états financiers consolidés intermédiaires résumés n'ont pas fait l'objet d'une mission d'examen par les auditeurs indépendants de la Société.

La préparation d'états financiers consolidés intermédiaires résumés conformes à l'IAS 34 nécessite le recours à certaines estimations comptables critiques, hypothèses et jugements. Elle exige également que la direction exerce son jugement dans le processus d'application des méthodes comptables de la Société. Les aspects qui nécessitent un degré plus élevé de jugement ou de complexité ou les aspects comportant des hypothèses et des estimations importantes sont présentés à la note 4 des états financiers annuels audités de la Société pour l'exercice terminé le 30 juin 2025. Les hypothèses et les estimations demeurent inchangées pour les périodes de trois et six mois terminées le 31 décembre 2025.

Ces états financiers consolidés intermédiaires résumés ont été préparés selon la méthode du coût historique, à l'exception des placements qui ont été mesurés à la juste valeur et de la rémunération fondée sur des actions qui a été mesurée conformément à l'IFRS 2, *Paiement fondé sur des actions*. Ils sont présentés en dollars canadiens, monnaie principale de l'environnement économique dans lequel la Société exerce ses activités (la « monnaie fonctionnelle »). Sauf indication contraire, tous les montants sont arrondis au millier de dollars près.

Ces états financiers consolidés intermédiaires résumés n'incluent pas toute l'information à fournir dans un jeu d'états financiers annuels et doivent être lus en parallèle avec les états financiers consolidés annuels audités de la Société de 2025.

Ces états financiers consolidés intermédiaires résumés ont été approuvés par le conseil d'administration de Forage Orbit Garant inc. le 11 février 2026.

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois et six mois terminées les 31 décembre 2025 et 2024

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

2. BASE D'ÉTABLISSEMENT (suite)

Principes de consolidation

Les états financiers consolidés intermédiaires résumés incluent les états financiers de la Société et des entités contrôlées par la Société. Une filiale est une entité contrôlée par la Société. Un investisseur contrôle une entité émettrice lorsqu'il est exposé ou qu'il a droit à des rendements variables en raison de ses liens avec l'entité émettrice et qu'il a la capacité d'influer sur ces rendements du fait du pouvoir qu'il détient sur celle-ci, indépendamment de son pourcentage de participation. La Société considère l'existence et l'effet des droits de vote potentiels lorsque la Société contrôle une autre entité.

Les produits et les charges des filiales acquises ou cédées au cours de l'exercice sont inclus dans l'état consolidé du résultat intermédiaire résumé à partir de la date d'entrée en vigueur de l'acquisition jusqu'à la date d'entrée en vigueur de la cession, selon le cas. Toutes les opérations et tous les soldes intersociétés ont été éliminés lors de la consolidation.

3. CHARGES PAR NATURE

Détail de la dotation aux amortissements

La dotation aux amortissements des immobilisations corporelles et incorporelles et des actifs au titre de droits d'utilisation a été présentée aux états consolidés du résultat intermédiaire résumé comme suit :

	31 décembre 2025 (3 mois)	31 décembre 2024 (3 mois)	31 décembre 2025 (6 mois)	31 décembre 2024 (6 mois)
	\$	\$	\$	\$
Coût des produits tirés de contrats	2 475	2 296	4 768	4 437
Frais généraux et administratifs	279	220	546	438
Total de la dotation aux amortissements	2 754	2 516	5 314	4 875

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois et six mois terminées les 31 décembre 2025 et 2024

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

3. CHARGES PAR NATURE (suite)

Principales charges par nature

Le coût des produits tirés de contrats, les frais généraux et administratifs, les (gains) pertes de change et les charges financières, par nature, se détaillent comme suit :

	31 décembre 2025 (3 mois)	31 décembre 2024 (3 mois)	31 décembre 2025 (6 mois)	31 décembre 2024 (6 mois)
	\$	\$	\$	\$
Dotation aux amortissements	2 754	2 516	5 314	4 875
Charges au titre des avantages du personnel	25 152	22 414	49 265	45 669
Coût des stocks	8 258	10 694	18 164	21 855
Charges locatives ^(a)	3 613	2 855	6 807	5 640
Intérêts sur la dette à long terme	438	602	909	1 296
Intérêts sur les obligations locatives	126	72	249	128
Frais d'affacturage et autres intérêts	29	130	40	140
Autres charges	5 906	2 496	11 466	7 093
Total du coût des produits tirés de contrats et des charges	46 276	41 779	92 214	86 696
Coût des produits tirés de contrats	41 503	36 263	82 509	77 068
Autres charges	4 773	5 516	9 705	9 628
Total du coût des produits tirés de contrats et des charges	46 276	41 779	92 214	86 696

^(a) Ce montant représente les paiements au titre de la location liés à des contrats de location à court terme. Aucun paiement de sous-location ou de loyer conditionnel n'a été versé ou reçu. Aucun revenu de sous-location n'est attendu puisque tous les actifs détenus en vertu de contrats de location sont à l'usage exclusif de la Société.

4. PLACEMENTS

	Période de six mois terminée le 31 décembre 2025	Exercice terminé le 30 juin 2025
	\$	\$
Placements dans des sociétés ouvertes, au début de la période	1 220	1 411
Variation de la juste valeur sur les placements évalués à la juste valeur par le biais du résultat net	44	(191)
Placements dans des sociétés ouvertes, à la fin de la période	1 264	1 220

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois et six mois terminées les 31 décembre 2025 et 2024

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

5. CRÉANCE À LONG TERME

	Période de six mois terminée le 31 décembre 2025	Exercice terminé le 30 juin 2025
	\$	\$
Solde à l'ouverture de l'exercice	1 834	2 244
Revenus d'intérêts	423	1 301
Encaissement de la créance à long terme	(212)	(1 710)
Perte de crédit attendue sur la créance à long terme	(220)	-
Effet des variations des taux de change	14	(1)
	1 839	1 834
Current portion	1 839	1 374
Solde à la fin de la période	-	460

Au 31 décembre 2025, la valeur comptable de la créance à long terme avant perte de crédit attendue est de 3 704 \$ (3 478 \$ au 30 juin 2025), et la provision pour perte de crédit attendue est de 1 855 \$ (1 644 \$ au 30 juin 2025). Au 31 décembre 2025, le solde de la créance à long terme en souffrance s'élève à 1 371 \$ incluant les intérêts (463 \$ au 30 juin 2025).

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois et six mois terminées les 31 décembre 2025 et 2024

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

6. IMMOBILISATIONS CORPORELLES

	31 décembre 2025 (3 mois)	31 décembre 2024 (3 mois)	31 décembre 2025 (6 mois)	31 décembre 2024 (6 mois)
	\$	\$	\$	\$
Acquisitions d'immobilisations corporelles	3 076	4 906	6 723	7 117
Produit de la cession d'immobilisations corporelles	(89)	(367)	(203)	(424)
Gain sur cession d'immobilisations corporelles	(66)	(118)	(100)	(112)

Le gain sur cession d'immobilisations corporelles est inclus dans le coût des produits tirés de contrats.

7. DETTE À LONG TERME

	31 décembre 2025	30 juin 2025
	\$	\$
Facilité de crédit renouvelable de 30 000 \$, portant intérêt au taux préférentiel majoré de 0,75 %, taux effectif de 5,20 % au 31 décembre 2025 (taux préférentiel majoré de 0,50 %, taux effectif de 5,45 % au 30 juin 2025), échéant en décembre 2029, garanti par une hypothèque de premier rang sur l'universalité des biens présents et futurs, excepté ceux indiqués ci-dessous ^{a) c)}	15 774	13 883
Emprunt, portant intérêt à un taux de 6,50%, remboursable par versements mensuels de 63 \$, échéant en octobre 2042, garanti par une hypothèque de premier rang sur un terrain et un bâtiment. ^{b)}	7 642	7 764
Emprunt d'un montant de 2 341 \$ (1 708 \$ US), portant intérêt à un taux de 8,12 %, remboursable par paiements mensuels de 57 \$ (42 \$ US), échéant en mai 2029, garanti par une hypothèque de second rang sur l'ensemble des actifs présents et futurs ^{d)}	2 317	2 644
Emprunt de 33 CLF (30 juin 2025: 35 CLF), portant intérêt à un taux de 3,30 %, remboursable par versements mensuels de 27 \$ (0.43 CLF), échéant en février 2028, garanti par un terrain et un bâtiment. ^{h)}	1 957	1 964
	27 690	26 255
Tranche à court terme	(1 196)	(1 167)
	26 494	25 088

FORAGE ORBIT GARANT INC.
Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois et six mois terminées les 31 décembre 2025 et 2024
(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)
(non audités)

7. DETTE À LONG TERME (suite)

- a) La facilité de crédit renouvelable porte intérêt soit a) au taux préférentiel de la banque majoré de la marge applicable fondée sur une clause financière restrictive ou b) au taux d'acceptations bancaires majoré de la marge applicable fondée sur une clause financière restrictive. De plus, la société doit payer des commissions d'engagement de 0,30 % à 0,75 % fondées sur une clause financière restrictive. Le taux varie en fonction du calcul trimestriel d'un ratio financier et peut correspondre à a) au taux préférentiel majoré d'un pourcentage variant entre 0,50 % et 2,75 % ou b) 1,50 % à 3,75 %. Au 31 décembre 2025, un montant non amorti de 226 \$ (117 \$ au 30 juin 2025), représentant des frais de financement, a été imputé en diminution de la dette à long terme. Ce montant est amorti en résultat sur la durée de la dette selon la méthode du taux d'intérêt effectif.
- b) Le 9 septembre 2022, la Société a conclu un accord de prêt supplémentaire avec la Banque de développement du Canada (la « Convention de prêt BDC ») pour un prêt à terme d'une somme de 8 470 \$. L'emprunt porte intérêt à un taux fixe de 6,50% par année depuis novembre 2023 et remboursable sur 240 versements mensuels à compter de novembre 2022 et ce jusqu'en octobre 2042. Les obligations de la Société au titre de la Convention de prêt BDC sont garanties par une hypothèque de premier rang sur le terrain et le bâtiment servant de siège social à la Société situé à Val-d'Or. Au 31 décembre 2025, un montant non amorti de 105 \$ (108 \$ au 30 juin 2025), représentant des frais de financement, a été imputé en diminution de la dette à long terme. Ce montant est amorti en résultat sur la durée du prêt selon la méthode du taux d'intérêt effectif.
- c) Le 22 décembre 2025, la Société a signé le premier amendement au sixième contrat de crédit modifié et réitérée avec la Banque nationale du Canada concernant la facilité de crédit. La facilité de crédit, échéant le 22 décembre 2029, se compose d'une facilité de crédit renouvelable d'un montant de 30 000 \$ ainsi que d'une facilité de crédit renouvelable d'un montant inutilisé de 5 000 \$ US réservé pour les lettres de crédit. La facilité de crédit de 5 000 \$ US porte intérêt au taux de base majoré de 0,25 %, taux effectif au 31 décembre 2025 de 7,50 % (30 juin 2025: intérêt au taux de base majoré de 0,25 %, taux effectif de 8,25 %). De plus, les obligations de la société dans le cadre de la facilité de crédit de 5 000 \$ US sont garanties par EDC. La disponibilité dans le cadre de la Facilité de Crédit est soumise à une base d'emprunt déterminée par la valeur des stocks de la société, des comptes clients et des biens immobiliers. Au 31 décembre 2025, la base d'emprunt pour la Facilité de Crédit était de 30 000 \$, et les montants non retirés étaient de 14 000 \$. Au 31 décembre 2025, la société n'avait utilisé aucun montant (30 juin 2025 : 390 \$ US) de cette facilité pour des lettres de crédit en vigueur.
- d) Le 29 novembre 2024, la Société a conclu un accord de prêt supplémentaire avec EDC, pour un prêt à terme au montant de 2 000 \$US. L'emprunt porte intérêt à un taux fixe de 8,12 % par année, d'une durée de 4 ans et est remboursable sur 48 versements mensuels à compter de juin 2025 et ce jusqu'en mai 2029. Les obligations de la Société en vertu de la convention de prêt d'EDC sont : a) garanties par une hypothèque de second rang sur l'universalité de tous les actifs présents et futurs ; et (b) garantis sur une base solidaire (conjointe et solidaire) par certaines de nos filiales. La dette à long terme de la Société en vertu de la convention de prêt EDC, incluant la tranche à court terme, s'élevait à 1 708 \$ US (2 341 \$) au 31 décembre 2025 (1 958 \$ US (2 672 \$) au 30 juin 2025). Au 31 décembre 2025, un montant non amorti de 24 \$ (28 \$ au 30 juin 2025), représentant des frais de financement, a été imputé en diminution de la dette à long terme. Ce montant est amorti en résultat sur la durée de la dette selon la méthode du taux d'intérêt effectif.
- e) Au 31 décembre 2025, un montant non amorti de 14 \$ (17 \$ au 30 juin 2025), représentant des frais de financement, a été imputé en diminution de la dette à long terme. Ce montant est amorti en résultat sur la durée de la dette selon la méthode du taux d'intérêt effectif.

Selon les modalités des dettes à long terme, la Société doit respecter certaines clauses restrictives en ce qui concerne le maintien de ratios financiers minimaux (voir la note 9). Au 31 décembre 2025, la Société satisfaisait aux conditions de ses clauses restrictives (au 30 juin 2025, la Société satisfaisait aux conditions de ses clauses restrictives).

Au 31 décembre 2025, le taux préférentiel au Canada était à 4,45 % pour les emprunts canadiens (4,95 % au 30 juin 2025) et le taux préférentiel aux États-Unis était à 6,75 % et le taux de base aux États-Unis était à 7,25 % pour les emprunts américains (7,50 % et 8,00 % respectivement au 30 juin 2025).

Au 31 décembre 2025, les versements de capital requis au cours des prochains exercices sont les suivants :

	\$
Moins d'un an	1 196
Plus d'un an et moins de cinq ans	20 615
Plus de cinq ans	6 248
	28 059

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois et six mois terminées les 31 décembre 2025 et 2024

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

7. DETTE À LONG TERME (suite)

La dette à long terme avant les frais de financement non amortis par devise et par terme est la suivante:

Au 31 décembre 2025			Plus d'un an et moins de cinq ans	
000s	Total	Moins d'un an		Plus de cinq ans
	\$	\$	\$	\$
CAD	23 747	263	17 236	6 248
US (1 708 \$ US)	2 341	685	1 656	-
UF Chilien (CLF 33)	1 971	248	1 723	-
	28 059	1 196	20 615	6 248

8. OBLIGATIONS LOCATIVES

Le sommaire des activités liées aux obligations locatives pour les périodes de trois et six mois terminées les 31 décembre 2025 et 2024, se présente comme suit:

	31 décembre 2025 (3 mois)	31 décembre 2024 (3 mois)	31 décembre 2025 (6 mois)	31 décembre 2024 (6 mois)
	\$	\$	\$	\$
Obligations locatives comptabilisées au début de la période	6 328	3 815	6 400	2 762
Acquisitions	975	613	1 418	1 952
Dispositions	-	(28)	(34)	(28)
Frais financiers	126	72	249	128
Paiement des obligations locatives, incluant les frais financiers	(604)	(409)	(969)	(780)
Ajustements des obligations locatives à paiements variables ^{a)}	3	3	4	5
Effet des variations des taux de change	133	(23)	142	4
	6 961	4 043	7 210	4 043
Portion court terme	2 326	1 365	2 326	1 365
Solde à la fin de la période	4 635	2 678	4 884	2 678

^{a)} Les paiements variables des obligations locatives varient en fonction d'un indice ou d'un taux.

Les paiements au titre de location requis au cours des prochains exercices sont les suivants :

	31 décembre 2025
	\$
Moins d'un an	2 751
Plus d'un an et moins de cinq ans	4 837
Plus de cinq ans	313
	7 901
Moins : incidence de l'actualisation	(940)
Valeur actualisée des paiements au titre de location	6 961

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois et six mois terminées les 31 décembre 2025 et 2024

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

9. GESTION DU CAPITAL

La Société inclut, dans la définition de son capital, la dette à long terme, l'obligation locative, le capital-actions, la réserve - Instruments de capitaux propres, les résultats non distribués, le cumul des autres éléments du résultat global, ainsi que la trésorerie et équivalents de trésorerie.

La structure du capital est composée de ce qui suit :

	31 décembre 2025	30 juin 2025
	\$	\$
Dette à long terme	27 690	26 255
Obligations locatives	6 961	6 400
Capital-actions	59 702	59 403
Réserve - Instruments de capitaux propres	1 001	1 000
Résultats non distribués	12 001	10 370
Cumul des autres éléments du résultat global	(1 801)	(2 348)
Trésorerie et équivalents de trésorerie	(1 958)	(3 488)
	103 596	97 592

Par la gestion de sa structure du capital, la Société vise à maintenir une flexibilité financière en vue de i) préserver son accès aux marchés financiers; ii) respecter ses obligations financières; et iii) financer la croissance interne et les acquisitions potentielles. Pour gérer sa structure du capital, la Société pourrait ajuster ses dépenses, émettre de nouvelles actions, émettre de nouveaux titres de créance ou rembourser des dettes existantes.

Selon les modalités de certaines ententes de financement, la Société doit satisfaire à certaines clauses restrictives de nature financière, telles que le respect d'un certain niveau quant au ratio de la dette de premier rang sur le résultat avant impôt sur le résultat, intérêts et amortissements, au ratio de la dette de premier rang sur la capitalisation et au ratio de couverture des charges fixes. Ces ententes limitent aussi, entre autres, la capacité de la Société à contracter de nouveaux emprunts, à grever ses biens de charges, à s'engager dans des fusions ou des acquisitions et à verser des dividendes ou d'autres paiements. Au 31 décembre 2025, tel qu'il est mentionné à la note 7, la Société était en conformité avec ses clauses restrictives (au 30 juin 2025, la Société était en conformité avec ses clauses restrictives).

Dans le but de faciliter la gestion de ses besoins de capital, la Société prépare des budgets annuels qui sont mis à jour, si nécessaire, en fonction de divers facteurs.

Les objectifs de la Société concernant la gestion de son capital demeurent inchangés par rapport à l'exercice précédent.

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois et six mois terminées les 31 décembre 2025 et 2024

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

10. CAPITAL-ACTIONS

Un nombre illimité d'actions ordinaires et privilégiées est autorisé :

Actions ordinaires, avec droit de participation et droit de vote, sans valeur nominale

Les droits, privilèges, restrictions et conditions liés aux actions privilégiées doivent être adoptés par une résolution du conseil d'administration de la Société avant l'émission.

	Période de six mois terminée le 31 décembre 2025		Exercice terminé le 30 juin 2025	
	Nombre d'actions	\$	Nombre d'actions	\$
Actions ordinaires				
Solde au début de l'exercice	37 579 840	59 403	37 372 756	59 204
Mouvement du capital-actions :				
Rachat d'actions ^{a)}	(141 450)	(182)	(68 916)	(56)
Options sur des actions exercées	441 999	481	276 000	255
Solde à la fin de l'exercice	37 880 389	59 702	37 579 840	59 403

^{a)} Au cours de l'exercice, la Société a renouvelé son offre publique de rachat dans le cours normal des activités, prenant fin le 30 octobre 2026. Pour les périodes de trois et six mois terminées le 31 décembre 2025, la Société a racheté et annulé 141 450 actions ordinaires pour un coût total de 182 \$, soit au prix moyen de 1,29 \$ par action.

Bénéfice net par action

Le bénéfice net par action ordinaire diluée a été calculé en divisant le bénéfice net par le nombre moyen d'actions ordinaires en circulation selon la méthode du rachat d'actions.

	31 décembre 2025 (3 mois)	31 décembre 2024 (3 mois)	31 décembre 2025 (6 mois)	31 décembre 2024 (6 mois)
Bénéfice net par action de base				
Bénéfice net attribuable aux actionnaires ordinaires	1 279 \$	480 \$	1 628 \$	3 390 \$
Nombre moyen pondéré de base d'actions ordinaires en circulation	37 914 063	37 372 275	37 799 312	37 372 275
Bénéfice net par action de base	0,03 \$	0,01 \$	0,04 \$	0,09 \$
	31 décembre 2025 (3 mois)	31 décembre 2024 (3 mois)	31 décembre 2025 (6 mois)	31 décembre 2024 (6 mois)
Bénéfice net par action diluée				
Bénéfice net attribuable aux actionnaires ordinaires	1 279 \$	480 \$	1 628 \$	3 390 \$
Nombre moyen pondéré de base d'actions ordinaires en circulation	37 914 063	37 372 275	37 799 312	37 372 275
Ajustement du nombre moyen d'actions ordinaires - options sur actions	949 090	347 316	1 038 620	258 373
Nombre moyen pondéré dilué d'actions ordinaires en circulation	38 863 153	37 719 591	38 837 932	37 630 648
Bénéfice net par action diluée	0,03	0,01	0,04 \$	0,09 \$

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois et six mois terminées les 31 décembre 2025 et 2024

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

10. CAPITAL-ACTIONS (suite)

Toutes les options sur actions en circulation sont attribuées à des administrateurs, à des membres de la direction et à des employés. Les options sur actions en cours se détaillent comme suit :

	31 décembre 2025 (6 mois)		31 décembre 2022 (6 mois)	
	Nombre d'options	Prix d'exercice moyen pondéré \$	Nombre d'options	Prix d'exercice moyen pondéré \$
En circulation au début de la période	2 153 000	0,73	2 190 000	0,72
Accordées au cours de la période	545 000	1,32	530 000	0,83
Exercées pendant la période ^{a)}	(441 999)	0,81	-	-
Annulées au cours de la période	(92 001)	1,00	(291 000)	0,90
En circulation à la fin de la période	2 164 000	0,85	2 429 000	0,72
Exercables à la fin de la période	1 099 002	0,69	1 282 326	0,75

^{a)} Pour la période de six mois terminée le 31 décembre 2025, le prix moyen pondéré de l'action à la date de fin de période s'élevait à 1,41 \$.

Le tableau suivant résume l'information sur les options sur actions en circulation au 31 décembre 2025 :

Fourchette des prix d'exercice \$	En circulation au 31 décembre 2025	Durée de vie moyenne restante (en années)	Prix d'exercice moyen pondéré \$	Exercables au 31 décembre 2025	Prix d'exercice moyen pondéré \$
0.50 - 0.99	1 453 000	2,99	0,65	893 002	0,60
1.00 - 1.49	711 000	3,63	1,25	206 000	1,08
	2 164 000			1 099 002	

La juste valeur des options attribuées a été déterminée selon le modèle d'évaluation des options de Black et Scholes. Le tableau suivant présente le calcul de la juste valeur des options à la date d'attribution et les hypothèses moyennes pondérées :

	Attribuées en 2026	Attribuées en 2025
Taux d'intérêt sans risque	2,73%	3,04%
Durée de vie prévue (en années)	3	3
Volatilité attendue (fondée sur la volatilité historique)	52,88%	62,02%
Rendement attendu	0%	0 %
Juste valeur des options attribuées	0,81 \$	0,54 \$

Pour les exercices mentionnés ci-dessous, les charges liées à la rémunération fondée sur des actions des employés et des administrateurs ont été enregistrées et présentées dans les frais généraux et administratifs comme suit :

	31 décembre 2025 (3 mois)	31 décembre 2024 (3 mois)	31 décembre 2025 (6 mois)	31 décembre 2024 (6 mois)
	\$	\$	\$	\$
Charges liées à la rémunération fondée sur des actions	61	49	125	93

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois et six mois terminées les 31 décembre 2025 et 2024

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

11. IMPÔT SUR LE RÉSULTAT

	31 décembre 2025 (3 mois)	31 décembre 2024 (3 mois)	31 décembre 2025 (6 mois)	31 décembre 2024 (6 mois)
	\$	\$	\$	\$
Bénéfice avant impôt sur le résultat	1 704	1 640	2 430	5 158
Taux d'imposition prévus par la loi	26,50%	26,50%	26,50%	26,50%
Impôt sur le résultat selon les taux d'imposition prévus par la loi	452	435	644	1 367
Augmentation (diminution) de l'impôt sur le résultat découlant des éléments suivants :				
Charges non déductibles et autres différences permanentes	111	300	125	378
Charge non déductible liée à la rémunération fondée sur des actions	16	13	33	25
Écart de taux d'imposition entre les territoires	(11)	2	3	(11)
Retenues d'impôts à la source	3	6	6	9
Actifs d'impôt non comptabilisés	-	323	74	177
Comptabilisation des différences temporelles déductibles non comptabilisées auparavant et des pertes fiscales des périodes antérieures	(163)	(132)	(72)	(383)
Portion non imposable des gains en capital	9	(85)	(10)	(92)
Ajustements liés à des exercices précédents	6	296	(3)	296
Autres	2	2	2	2
Total de l'impôt sur le résultat	425	1 160	802	1 768

12. RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES SUR LE TABLEAU DES FLUX DE TRÉSORERIE

Variations des éléments hors trésorerie du fonds de roulement d'exploitation :

	31 décembre 2025 (3 mois)	31 décembre 2 024 (3 mois)	31 décembre 2025 (6 mois)	31 décembre 2 024 (6 mois)
	\$	\$	\$	\$
Créances clients et autres débiteurs	7 211	(472)	2 607	(3 783)
Stocks	(1 965)	(630)	(6 098)	(3 022)
Charges payées d'avance	54	111	228	323
Créditeurs et charges à payer	(1 595)	(1 432)	761	1 490
	3 705	(2 423)	(2 502)	(4 992)

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois et six mois terminées les 31 décembre 2025 et 2024

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

13. ÉVENTUALITÉS

La Société peut faire l'objet de diverses réclamations qui surviennent dans le cours normal de ses activités. La direction estime que des provisions adéquates ont été constituées dans les comptes, le cas échéant. Bien qu'il ne soit pas possible d'estimer l'ampleur des coûts et des pertes potentielles, le cas échéant, la direction estime que la résolution ultime de ces éventualités n'aura pas d'incidence défavorable importante sur la situation financière de la Société.

14. ENGAGEMENTS ET GARANTIES

Engagements

La Société s'est engagée, en vertu de contrats de location à court terme et pour des actifs de faible valeur échéant entre 2026 et 2028, à verser une somme de 385 \$ pour la location de locaux. Aucun des contrats de location ne comprend d'options de renouvellement ou d'achat, de clause d'indexation ou de restrictions. Les paiements exigibles en vertu de ces contrats de location pour les trois prochaines années sont de 343 \$ pour 2026, 37 \$ pour 2027 et 5 \$ pour 2028.

Garanties

Au 31 décembre 2025, la Société a émis des garanties bancaires en faveur de clients pour un montant total de 6 599 \$ (5 836 \$ au 30 juin 2025), venant à échéance entre janvier 2026 et octobre 2026. Pour les périodes de six mois terminées le 31 décembre 2025 et 2024, la Société n'a effectué aucun paiement en lien avec ces garanties.

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois et six mois terminées les 31 décembre 2025 et 2024
(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)
(non audités)

15. TRANSACTIONS ENTRE PARTIES LIÉES ET PARTIES ASSOCIÉES

Transactions entre parties liées

La Société est liée à Dynamitage Castonguay Ltd., une société dans laquelle un administrateur a une participation.

La Société a conclu les transactions suivantes avec les sociétés liées et avec des personnes liées à des administrateurs de la Société :

	31 décembre 2025 (3 mois)	31 décembre 2024 (3 mois)	31 décembre 2025 (6 mois)	31 décembre 2024 (6 mois)
	\$	\$	\$	\$
Produits	44	37	85	84
Charges	6	8	35	12

Au 31 décembre 2025, un montant de 8 \$ était à recevoir relativement à ces transactions (8 \$ au 30 juin 2025).

De plus, pour la période de six mois se terminant le 31 décembre 2025, des remboursements d'une obligation locative totalisant 66 \$ ont été effectués à Dynamitage Castonguay Ltd. (31 décembre 2024: 48 \$).

Transactions entre parties associées

La Société a conclu les transactions suivantes avec Sarliaq-Orbit Garant Inc.:

	31 décembre 2025 (3 mois)	31 décembre 2024 (3 mois)	31 décembre 2025 (6 mois)	31 décembre 2024 (6 mois)
	\$	\$	\$	\$
Produits	8 753	6 990	17 870	15 649

Au 31 décembre 2025, les créances clients et autres débiteurs comprenaient un montant de 815 \$ à recevoir d'une société associée (2 706 \$ au 30 juin 2025).

Au 31 décembre 2025, le placement dans une entreprise associée d'un montant nul aux états consolidés de la situation financière intermédiaires résumés (nul au 30 juin 2025).

Toutes ces transactions entre parties liées et associées effectuées dans le cours normal des affaires ont été mesurées à la valeur d'échange, qui a été établie et acceptée par les parties.

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois et six mois terminées les 31 décembre 2025 et 2024

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

16. RÉMUNÉRATION DES PRINCIPAUX DIRIGEANTS

La définition de rémunération des principaux dirigeants et administrateurs inclut les membres de la famille proche des principaux dirigeants et administrateurs et toutes les Sociétés sur lesquelles les principaux dirigeants et administrateurs exercent un contrôle. Les principaux dirigeants ont été identifiés comme étant les principaux dirigeants et les administrateurs de la Société. Les membres de la famille proche sont les membres dont on peut s'attendre à ce qu'ils influencent ou qu'ils soient influencés par cette personne dans leur relation avec la Société.

La rémunération comptabilisée au titre de la rémunération des principaux dirigeants et des administrateurs se détaille comme suit :

	31 décembre 2025 (3 mois)	31 décembre 2024 (3 mois)	31 décembre 2025 (6 mois)	31 décembre 2024 (6 mois)
	\$	\$	\$	\$
Salaires	336	248	654	475
Rémunération fondée sur des actions	50	36	94	68
	386	284	748	543

17. INSTRUMENTS FINANCIERS

La Société est exposée à plusieurs risques relativement à ses actifs et passifs financiers. Il n'y a pas eu de changement important concernant l'exposition de la Société aux risques liés aux instruments financiers, les objectifs, politiques et processus pour gérer ces risques ou les méthodes utilisées pour les mesurer, par rapport aux exercices précédents, sauf en ce qui concerne les informations relatées dans cette note.

Juste valeur

La juste valeur de la trésorerie et équivalent de trésorerie, des créances clients et autres débiteurs, des créditeurs et charges à payer et de l'affacturage à payer correspond approximativement à leur valeur comptable en raison de leur échéance à court terme.

La juste valeur de la créance à long terme est déterminée au moyen d'une évaluation de la valeur de marché estimée à l'aide d'un taux d'actualisation, ajusté en fonction du risque de crédit du client, qui reflète les conditions actuelles du marché.

La juste valeur de la dette à long terme est déterminée au moyen d'une évaluation de la juste valeur marchande estimée à l'aide d'un taux d'actualisation ajusté en fonction du risque de crédit propre de la Société, qui reflète les conditions actuelles du marché.

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois et six mois terminées les 31 décembre 2025 et 2024

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

17. INSTRUMENTS FINANCIERS (suite)

Hierarchie des justes valeurs

La méthodologie utilisée pour évaluer les instruments financiers de la Société comptabilisés à la juste valeur est déterminée en fonction de la hiérarchie suivante :

Niveau	Méthode de détermination de la juste valeur
Niveau 1	Prix cotés sur des marchés actifs pour des actifs ou des passifs identiques.
Niveau 2	Données autres que les prix cotés visés au niveau 1, qui sont directement ou indirectement observables pour l'actif ou le passif.
Niveau 3	Données relatives à l'actif ou au passif qui ne sont pas basées sur des données observables sur le marché.

La hiérarchie de la juste valeur exige l'utilisation de données de marché observables chaque fois que de telles données existent. Un instrument financier est classé au niveau le plus bas de la hiérarchie pour lequel une donnée importante a été prise en compte dans la mesure de la juste valeur.

Au 31 décembre 2025, les placements sont présentés à la juste valeur et sont classés en tant qu'instruments financiers de niveau 1, car leur juste valeur peut être déterminée en fonction de prix cotés sur des marchés actifs.

Au 31 décembre 2025	Valeur comptable	Juste valeur	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3
	\$	\$	\$	\$	\$
Actifs financiers évalués au coût amorti					
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1 958	1 958			
Créances clients et autres débiteurs	28 465	28 465			
Créance à long terme	1 839	1 839			
Actifs financiers évalués à la juste valeur					
Placements	1 264	1 264	1 264	-	-
Passifs financiers évalués au coût amorti					
Créditeurs et charges à payer	29 905	29 905			
Dette à long terme	27 690	28 323	-	28 323	-
Au 30 juin 2025	Valeur comptable	Juste valeur	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3
	\$	\$	\$	\$	\$
Actifs financiers évalués au coût amorti					
Trésorerie et équivalents de trésorerie	3 488	3 488			
Créances clients et autres débiteurs	30 622	30 622			
Créance à long terme	1 834	1 834			
Actifs financiers évalués à la juste valeur					
Placements	1 220	1 220	1 220	-	-
Passifs financiers évalués au coût amorti					
Créditeurs et charges à payer	28 761	28 761			
Dette à long terme	26 255	25 578	-	25 578	-

Il n'y a eu aucun transfert de montants entre les instruments financiers de niveau 1, de niveau 2 et de niveau 3 pour la période de trois et six mois se terminant le 31 décembre 2025.

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois et six mois terminées les 31 décembre 2025 et 2024

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

18. INFORMATION SECTORIELLE

La Société est divisée en deux zones géographiques : Canada et International (États-Unis, Amérique centrale, Amérique du Sud et l'Afrique de l'Ouest). Les éléments de résultat et de la situation financière sont répartis entre les secteurs, selon la destination des contrats ou des résultats. Les données par zone géographique suivent les mêmes règles comptables que celles utilisées pour les comptes consolidés. Les transferts entre secteurs sont réalisés aux prix du marché.

Les secteurs opérationnels sont présentés selon les mêmes critères que ceux utilisés pour la production du rapport interne remis au principal décideur opérationnel, qui s'occupe d'allouer les ressources et d'évaluer la performance des secteurs opérationnels. Le principal décideur opérationnel est considéré comme étant le président et chef de la direction, et ce dernier évalue la performance des deux secteurs à partir des produits des activités ordinaires provenant des clients externes et du bénéfice d'exploitation.

Le tableau suivant présente les données relatives à chacun des secteurs opérationnels de la Société :

	31 décembre 2025 (3 mois)	31 décembre 2024 (3 mois)	31 décembre 2025 (6 mois)	31 décembre 2024 (6 mois)
	\$	\$	\$	\$
Produits tirés de contrats				
Canada	33 815	30 787	67 517	66 172
International ¹⁾	14 165	12 632	27 127	25 682
	47 980	43 419	94 644	91 854
Bénéfice d'exploitation				
Canada	1 762	1 217	3 432	3 612
International	1 040	2 628	1 560	4 650
	2 802	3 845	4 992	8 262
Frais généraux liés au siège social de la Société ²⁾	505	1 834	1 567	2 394
Charges financières	592	804	1 198	1 564
Revenus d'intérêts sur la créance à long terme, nets des pertes de crédit attendues	1	(433)	(203)	(854)
Impôt sur le résultat	425	1 160	802	1 768
	1 523	3 365	3 364	4 872
Bénéfice net	1 279	480	1 628	3 390

¹⁾ Le secteur international inclut les produits suivants générés par les activités au Chili :

	31 décembre 2025 (3 mois)	31 décembre 2024 (3 mois)	31 décembre 2025 (6 mois)	31 décembre 2024 (6 mois)
	\$	\$	\$	\$
	11 500	10 486	23 080	21 089

²⁾ Les frais généraux liés au siège social de la Société incluent les charges corporatives, les charges liées aux options sur actions, les (gains) pertes de change et certains coûts non attribués.

	31 décembre 2025 (3 mois)	31 décembre 2024 (3 mois)	31 décembre 2025 (6 mois)	31 décembre 2024 (6 mois)
	\$	\$	\$	\$
Dotation aux amortissements				
Canada	1 885	1 951	3 657	3 821
International	590	345	1 111	616
Total de la dotation aux amortissements inclus dans le bénéfice d'exploitation	2 475	2 296	4 768	4 437
Immobilisations non attribuées et actifs communs	279	220	546	438
Total de la dotation aux amortissements	2 754	2 516	5 314	4 875

FORAGE ORBIT GARANT INC.

Notes afférentes aux états financiers consolidés intermédiaires résumés

Pour les périodes de trois et six mois terminées les 31 décembre 2025 et 2024

(en milliers de dollars canadiens, sauf pour les montants relatifs aux données par action et aux données sur les options)

(non audités)

18. INFORMATION SECTORIELLE (suite)

	Au 31 décembre 2025	Au 30 juin 2025		
	\$	\$		
Actifs identifiables				
Canada	93 926	90 849		
Chili	34 466	32 598		
International - Autres	7 968	7 195		
	136 360	130 642		
Immobilisations corporelles				
Canada	26 705	25 723		
Chili	10 840	9 454		
International - Autres	759	118		
	38 304	35 295		
Actif au titre de droits d'utilisation				
Canada	3 486	3 824		
Chili	3 653	2 957		
International - Autres	160	185		
	7 299	6 966		
Immobilisations incorporelles				
Canada	445	413		
Chili	34	29		
	479	442		
	31 décembre 2025 (3 mois)	31 décembre 2024 (3 mois)	31 décembre 2025 (6 mois)	31 décembre 2024 (6 mois)
	\$	\$	\$	\$
Acquisitions d'actifs non courants				
Canada	1 877	1 042	4 522	3 348
International	2 110	4 319	2 878	5 554
Immobilisations non attribuées et actifs communs	141	167	842	185
	4 128	5 528	8 242	9 087